



Tecnologia per passione.

ENERGY

60-80





Tecnologia per passione.



ENERGY

60-80



Energy 60



Energy 80

gamma

gamme

La gamma completa per frutteto e vigneto.

La serie Energy Goldoni rappresenta la risposta ottimale alle necessità dei professionisti che operano in vigneti e frutteti: potenza e maneggevolezza, affidabilità e prestazioni fanno di questi trattori i partner ideali per lavorare nelle condizioni, spesso difficili, delle coltivazioni specializzate. La serie Energy, trova nelle dimensioni compatte, il suo principale punto di forza.



Tecnologia per passione.

La gamme complète pour vergers et vignobles.

La série Energy Goldoni donne la réponse optimale aux exigences des professionnels qui travaillent dans les vignobles et les vergers : puissance et maniabilité, fiabilité et performances font de ces tracteurs les partenaires idéaux pour travailler dans les conditions, souvent contraignantes, des cultures spécialisées. La série Energy, a dans dimensions compactes sont principal atout.

technologie



Tecnologia per passione.

il vero punto di **FORZA** *le véritable point fort*



Compatto

Le dimensioni compatte sono il vero punto di forza della serie Energy.

Compact

Les dimensions compactes sont le véritable point fort de la série Energy.

Versioni

Due diverse potenze, versioni alte e basse, modelli con cabina o telaio di protezione. Un vero trattore su misura.

Versions

Deux puissances différentes, versions hautes et basses, modèles à cabine ou arceau de sécurité. Un véritable tracteur sur mesure.



ENERGY

60-80

Cabina

Confortevole, spaziosa e climatizzata, viene montata su piattaforma integrale ed ammortizzata.

Cabine

Confortable, spacieuse et climatisée, elle est montée sur plate-forme intégrale et amortie.

Trasmissione

Due cambi in uno con la trasmissione Dual Power a 40 velocità con inversore.

Transmission

Deux boîtes en une avec la transmission Dual Power à 40 vitesses avec inverseur.

Sterzata

L'angolo di sterzo raggiunge i 55° per un raggio di manovra di 3 metri.

Braquage

L'angle de braquage atteint 55° pour un rayon de manœuvre de 3 mètres.

Goldoni

Le trattrici specializzate, compatte ed affidabili per definizione.

Les tracteurs spécialisés, compacts et fiables par définition.



Goldoni



Tecnologia per passione.

motori

moteurs

Motorizzazioni potenti ed affidabili.

La serie Energy, monta motori ad iniezione diretta, 3 e 4 cilindri turbo, che garantiscono ottime prestazioni, contenuta rumorosità e ridotti consumi.

Questi motori, studiati per offrire risultati brillanti grazie all'ottimizzazione del rapporto potenza/coppia, sono in grado di erogare la coppia massima già a partire da un regime di giri estremamente basso. A tutela dell'operatore, che trascorre molte ore al lavoro su queste macchine, le trattatrici specializzate Goldoni montano motori conformi alle più recenti normative in tema di emissioni.

Motorisations puissantes et fiables.

La série Energy, monte des moteurs à injection directe, 3 et 4 cylindres turbo, qui garantissent d'excellentes performances, un niveau sonore contenu et des consommations réduites.

Ces moteurs, conçus pour offrir des résultats brillants grâce à l'optimisation du rapport couple/puissance, sont en mesure de fournir le couple maximum à partir d'un régime de tours extrêmement bas. En protection de l'opérateur, qui passe beaucoup d'heures sur ces machines, les tracteurs spécialisés Goldoni montent des moteurs conformes aux réglementations les plus récentes en matière d'émissions.

Motore 4 cilindri turbo
Moteur 4 cylindres turbo



Motore 3 cilindri turbo
Moteur 3 cylindres turbo



ENERGY

60-80

Una marcia in più.

Per far fronte alle esigenze di lavoro più diverse, l'Energy monta una trasmissione Goldoni Dual Power 40 a marce, in cui è possibile selezionare la versione 8+8, con inversore sincronizzato, oppure la versione 16+8 che riduce del 20% le velocità. La possibilità di scelta tra un'ampia gamma di rapporti consente di avere sempre la marcia giusta per ogni tipo di operazione. La doppia frizione a secco ha comandi separati. La possibilità di scelta tra un'ampia gamma di velocità consente di avere sempre la marcia giusta per ogni tipo di operazione.

Une marche d'avance.

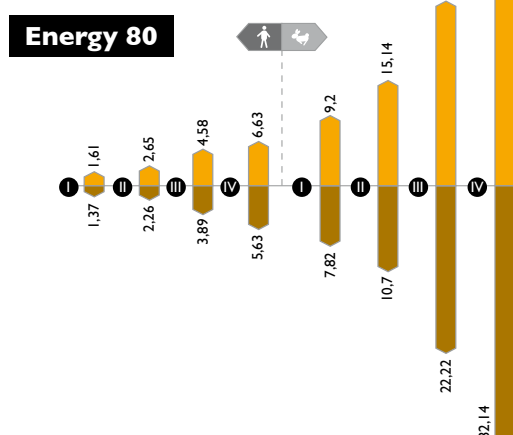
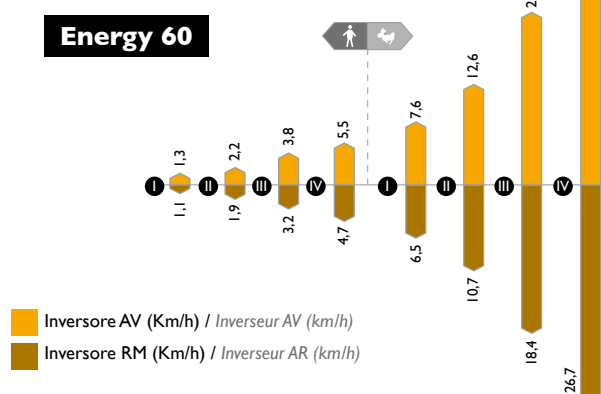
Pour faire face aux exigences de travail les plus diverses, le Energy monte une transmission Goldoni Dual Power à 40 rapports proposée en version 8+8 avec inverseur synchronisé ou 16+8 qui réduit de 20% les vitesses. La possibilité de choisir dans une vaste gamme de rapports permet d'avoir toujours la bonne vitesse pour chaque type d'opération.

Le double embrayage à sec a des commandes séparées. La possibilité de choisir dans une vaste gamme de vitesses permet d'avoir toujours la bonne vitesse pour chaque type d'opération.

trasmissione transmission

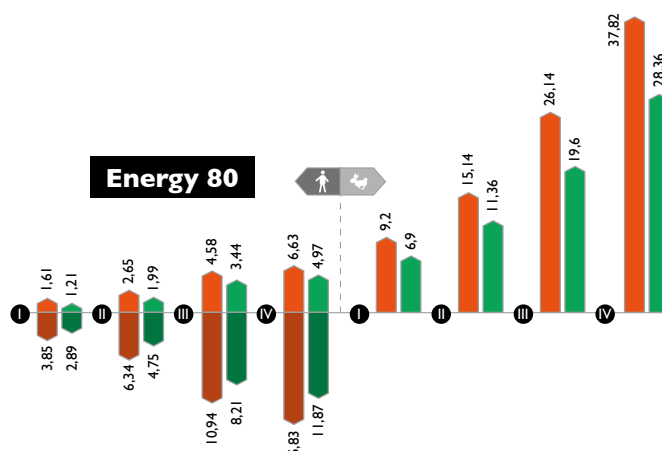
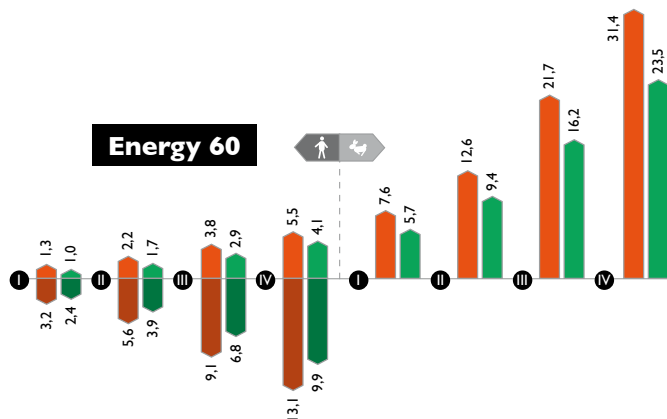
Trasmissione 8+8 con inversore

Transmission 8+8 avec inverseur



Trasmissione 16+8 con riduttore -20% dual power

Transmission 16+8 Dual power



- Dual Power (Riduttore -20%) AV (Km/h)
Réducteur Dual Power -20% AV (km/h)
- Standard AV (Km/h)
- Dual Power (Riduttore -20%) RM (Km/h)
Réducteur Dual Power -20% AR (km/h)
- Standard RM (Km/h)

LEGENDA LÉGENDE

Le velocità sono espresse in Km/h
Les vitesses sont exprimées en Km/h

- marce ridotte/vitesses réduites
- marce normali/vitesses normales
- marce veloci/vitesses rapides

numero marcia
n. bre vitesse

- marcia avanti
vitesse avant
- marcia indietro
vitesse arrière



Tecnologia per passione.

Ampio angolo di sterzata.

Lo sterzo è di tipo idrostatico con valvola Load sensing, la quale, gestendo in modo intelligente l'utilizzo di olio idraulico, lascia gran parte del flusso disponibile per i distributori ausiliari e per il sollevatore, ovvero per le attrezzature che permettono all'operatore di svolgere il proprio lavoro. Il raggio di sterzata ridotto permette una grande manovrabilità per queste trattrici specializzate nel lavoro all'interno dei filari dei frutteti e vigneti, consentendo un grande risparmio in manovre e tempo. La particolare configurazione dell'assale anteriore consente di raggiungere grandi angoli di sterzata, fino ai 55 gradi, pur adottando gommature importanti adatte a sostenere attrezzature specialistiche.

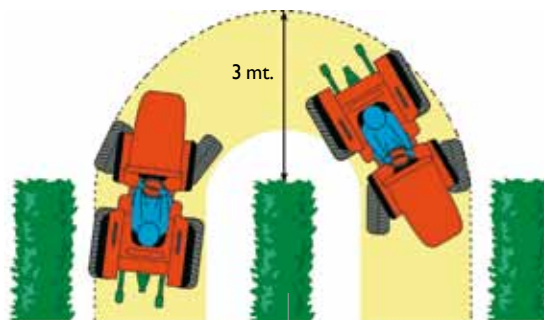


sterzo

direction

Grand angle de braquage.

La direction, de type hydrostatique à valve « Load sensing », gère de manière intelligente l'utilisation de l'huile hydraulique, en laissant une grande partie du flux disponible pour les distributeurs auxiliaires et pour le relevage, c'est-à-dire pour les équipements qui permettent à l'opérateur de réaliser son propre travail. Le rayon de braquage très court donne une grande maniabilité à ces tracteurs spécialisés pour travailler entre les rangs des vergers et des vignobles, avec une grande économie de temps et de manœuvres. La configuration particulière de l'essieu avant permet d'atteindre de grands angles de braquage, jusqu'à 55 degrés, tout en adoptant de grands pneus adaptés aux équipements spécialisés.

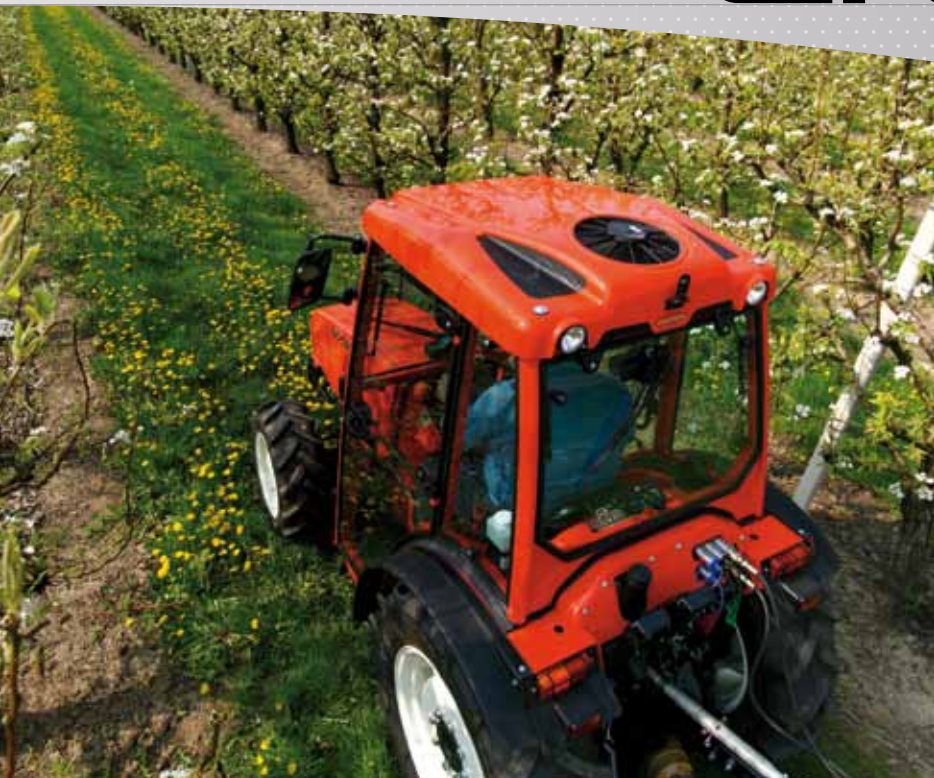


Raggio di sterzata: 3 mt.
Rayon de braquage: 3 mt.



ENERGY

60-80



dimensions et poids

dimensioni e pesi

Il nostro punto di forza.

I principali punti di forza della serie Energy Goldoni sono le dimensioni ed i pesi contenuti lo pongono tra i migliori trattori specializzati sul mercato. L'altezza e la larghezza delle trattatrici sono state pensate per poter entrare nei più stretti filari di vigneti e frutteti, riuscendo a lavorare al loro interno e garantendo il massimo comfort per l'operatore, grazie all'altezza del sedile e del volante regolabili. Grande attenzione è stata data anche al peso della macchina: Goldoni presenta la serie Energy come il miglior compromesso tra il peso ridotto (minore compattamento del terreno) e robustezza della trattrice. La versione alta, grazie all'assale anteriore disassato che garantisce una maggiore luce libera dal suolo (fino a 330 mm), consente all'operatore di effettuare lavorazioni quali aratura, trinciatura dei sarmenti e trattamenti di diserbo con la massima efficacia. Le dimensioni ridotte della serie Energy, che nella versione più stretta non supera i 1290 mm di larghezza, rendono questa macchina ideale per lavorare negli stretti filari dei vigneti. I trattori Goldoni evidenziano un'ottima aderenza al suolo in ogni situazione, nei terreni pesanti ed in quelli scoscesi e pendenti, grazie anche all'assale anteriore che oscilla di 20 gradi: il trattore rimane incollato al terreno anche nelle condizioni più critiche fornendo una motricità inaspettata per un mezzo dalle dimensioni così ridotte. A bordo di un trattore della serie Energy Goldoni, anche in condizioni di lavoro estremamente difficili, l'operatore percepisce sempre un grado di sicurezza elevato.

Notre point fort.

Les principaux points forts de la série Energy Goldoni sont les dimensions et les poids contenus qui en font l'un des meilleurs tracteurs spécialisés sur le marché. La hauteur et la largeur des tracteurs ont été pensées pour pouvoir entrer dans les rangs les plus étroits des vignes et des vergers, et réussir à travailler commodément à l'intérieur avec le grand confort de conduite pour l'opérateur, grâce au siège et au volant réglables en hauteur. Une attention particulière a aussi été donnée au poids de la machine : Goldoni présente la série Energy comme étant le meilleur compromis entre le poids réduit (le sol est moins compacté) et la robustesse du tracteur. La version haute, grâce à l'essieu avant décalé qui garantit une meilleure garde au sol (jusqu'à 330 mm), permet à l'opérateur d'effectuer des travaux comme le labour, le broyage des sarments et les traitements de désherbage avec la plus grande efficacité. Les dimensions réduites de la série Energy, qui dans la version plus étroite ne dépasse pas une largeur de 1290 mm, rendent cette machine idéale pour travailler dans les rangs étroits des vignes. Les tracteurs Goldoni mettent en évidence une adhérence excellente au sol dans toute situation, sur les sols lourds, sur les terrains escarpés et en pentes, grâce à l'essieu avant qui oscille de 20 degrés : Le tracteur reste collé au sol même dans les conditions les plus critiques en donnant une motricité inattendue à un engin de si petites dimensions. L'opérateur à bord d'un tracteur de la série Energy Goldoni, même en conditions de travail extrêmement difficiles, éprouve une sensation de sécurité élevée.





Tecnologia per passione.

A photograph of an almond orchard in full bloom. The trees are covered in white blossoms and green leaves. Thin blue support wires are visible running across the orchard. The ground is covered in green grass and some yellow wildflowers.

Più
spazio
al tuo lavoro.

Plus d'espace à ton travail.

ENERGY

60-80





Tecnologia per passione.

presa di **forza** *prise de force*



freni *freins*

Efficienti in ogni condizione.

Il sistema frenante, che agisce sulle ruote posteriori delle trattrici, prevede dei dischi multipli in bagno d'olio di grande diametro che garantiscono un'ottima efficienza frenante in ogni condizione e necessitano di una manutenzione estremamente ridotta.

Efficaces dans toute condition.

Le système freinant, qui agit sur les roues arrière du tracteur, prévoit des disques multiples à bain d'huile de grand diamètre qui garantissent une excellente efficacité freinante dans toute condition et qui exigent un entretien extrêmement réduit.

Versatilità per ogni esigenza.

La serie Energy prevede una presa di forza posteriore a due velocità indipendenti con una velocità di 540/750 giri al minuto. La presa di forza anteriore, disponibile a richiesta, ha una velocità di 1000 giri al minuto e permette di effettuare operazioni in combinata risparmiando tempo.

Polyvalence pour toute exigence.

La série Energy prévoit une prise de force arrière à deux vitesses indépendantes avec une vitesse de 540/750 tours par minute. La prise de force avant, disponible sur demande, dispose d'une vitesse de 1000 tours par minute et permet d'effectuer des opérations combine en économisant du temps.



ENERGY

60-80

Grande portata per tutte le attrezzature.

L'impianto idraulico, con una portata di 38 lt/min e la disponibilità di 3 **distributori ausiliari** posteriori e 2 anteriori modulari, è in grado di soddisfare le esigenze di applicazione delle più moderne attrezzature destinate all'agricoltura specialistica.

Grand débit pour tous les équipements.

L'installation hydraulique, avec un débit de 38,5 l/mn et la disponibilité de 3 distributeurs auxiliaires arrière 2 modulaires avant, est en mesure de satisfaire les exigences d'application des équipements les plus modernes destinés à l'agriculture spécialisée.

impianto
idraulico



circuit hydraulique





Tecnologia per passione.

Pensati per chi li conduce.

I trattori specializzati Energy, adottano leve laterali ergonomiche ed un sedile di guida registrabile in senso verticale ed orizzontale, montato su sospensione elastica con possibilità di regolazione del peso. Ciò crea un posto di guida confortevole per l'operatore che vi trascorre, nel corso della giornata, molte ore di lavoro. Il design dalle linee arrotondate ed il profilo ribassato si traducono in un'ergonomia totale e permettono una visibilità ottimale sulle attrezzature e sulle coltivazioni, non rovinando le piantagioni nelle lavorazioni sottochioma. In tema di sicurezza, la serie Energy prevede l'arco di protezione abbattibile, tutte le protezioni attive e passive a norma CEE, marmitte e cofano insonorizzati.

Conçus pour ceux qui les conduisent.

Les tracteurs spécialisés Energy adoptent des leviers latéraux ergonomiques et un siège de conduite réglable dans le sens vertical et horizontal, monté sur suspension élastique avec possibilité de réglage du poids. Le poste de conduite devient ainsi confortable pour l'opérateur qui, au cours de la journée, doit y passer plusieurs heures de travail. Le design aux lignes arrondies et le profil surbaissé créent une ergonomie totale et permettent une visibilité optimale sur les équipements et sur les cultures, sans abîmer les plantations pendant le travail sous frondaison. En matière de sécurité, la série Energy prévoit l'arceau de protection rabattable, toutes les protections actives et passives conformes aux normes CEE, pots d'échappement et capots insonorisés.



espace, confort et sécurité
spazio, comfort e
sicurezza

Sicurezza

ENERGY

60-80

Il vantaggio della piattaforma integrale.

Anche in termini di comfort e di sicurezza gli Energy si sono evidenziati come macchine moderne e all'avanguardia in grado di migliorare funzionalità e produttività. La sicurezza e comodità di guida sono garantite dalla presenza della piattaforma integrale montata su 4 ammortizzatori elastici per isolare il conducente dalle vibrazioni, dallo sterzo idrostatico con valvola "Load Sensing", dal sedile molleggiato brevettato e omologato CEE e dal volante regolabile. In alternativa all'arco di protezione conducente, la serie Energy è disponibile anche in versione cabinata, caratterizzata da un abitacolo spazioso, silenzioso, con aria filtrata e climatizzata e con ottima visibilità. La disposizione dei comandi risponde ai moderni criteri di ergonomia e funzionalità offrendo all'operatore una intuitiva e comoda disponibilità di tutte le leve. Infine, per poter effettuare gli interventi di manutenzione di routine in modo facile e rapido, la gamma di trattori Goldoni è stata dotata di un cofano completamente apribile per poter raggiungere agevolmente i componenti più importanti, riducendo al minimo gli eventuali fermi macchina per gli interventi in officina.

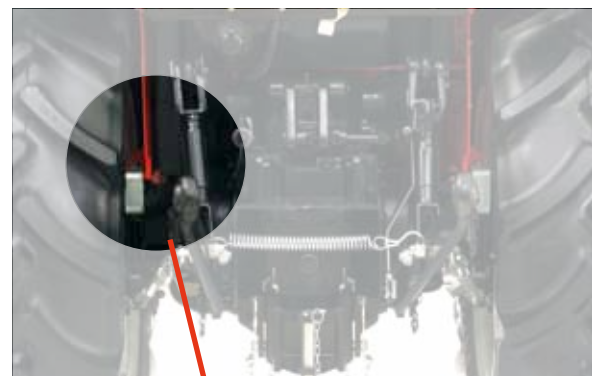
plate-forme de conduite piattaforma di guida



Piattaforma integrale sospesa su silent block
Plate-forme intégrale suspendue sur silentblocs

L'avantage de la plate-forme intégrale.

Même en termes de confort et de sécurité, les Energy se distinguent comme des machines modernes et à l'avant-garde capables d'améliorer la fonctionnalité et la productivité. La sécurité et le confort de conduite sont garantis par la présence de la plate-forme intégrale montée sur 4 amortisseurs souples qui isolent le conducteur des vibrations, par la direction hydrostatique à vanne "Load Sensing", par le siège suspendu breveté et homologué CEE et par le volant réglable. En alternative à l'arceau de protection, la série Energy est disponible aussi en version cabine, caractérisée par un habitacle spacieux, silencieux, avec air filtré et climatisé et avec une excellente visibilité. La disposition des commandes répond aux critères les plus modernes d'ergonomie et d'efficacité fonctionnelle en offrant à l'opérateur une position intuitive et pratique de tous les leviers. Enfin pour pouvoir effectuer les interventions d'entretien de routine de manière facile et rapide, la gamme de tracteurs Goldoni a été équipée d'un capot entièrement ouvrant qui permet d'accéder aisément aux organes plus importants, en réduisant au minimum les arrêts machine pour les interventions en atelier.





Tecnologia per passione.



Confort

Le cabine di ultima generazione, offrono un grado di confort mai raggiunto prima in questo segmento: silenziosità ed ergonomia sono le parole chiave. Tutti i punti aggancio fra la cabina e la trasmissione, sono isolati da speciali ammortizzatori silconici a deformazione variabile. Materiali di ultima generazione e specifiche soluzioni costruttive, concorrono a mantenere alto il confort di guida.

Accessibilità

Le ampie porte laterali, garantiscono un accesso al posto di guida ottimale. I comandi posizionati in maniera ergonomica, non interferiscono nei movimenti e la visibilità sul lato anteriore o nella zona posteriore, è ai vertici della categoria.

Climatizzazione

Il potente impianto di riscaldamento e di ventilazione è completato (su richiesta) dal climatizzatore. Un confort di lavoro piacevole in ogni stagione.

Confort

Les cabines de dernière génération offrent un niveau de confort jamais atteint auparavant dans ce segment : Silence et ergonomie sont les mots clés. Tous les points d'accrochage entre la cabine et la transmission, sont isolés par des amortisseurs spéciaux au silicone à déformation variable. Des matières de dernière génération et des solutions spécifiques de construction concourent à maintenir le confort de conduite élevé.

Accessibilité

Les portes latérale amples, garantissent un accès optimal au poste de conduite. Les commandes placées de manière ergonomique, ne gênent pas les mouvements et la visibilité à l'avant, en plaçant la série au sommet de sa catégorie.

Climatisation

L'installation de chauffage et de ventilation puissante est complétée (sur demande) par le climatiseur. Un confort de travail agréable en toute saison.

cabina

cabine



ENERGY

60-80

Distributori ausiliari
Distributeurs auxiliaires



accessoires

accessori

La serie Energy è predisposta per montare zavorre nelle situazioni in cui è richiesta una maggior stabilità della trattrice a causa dell'utilizzo di pesanti attrezzature. Può inoltre essere dotata di parafanghi anteriori dalle linee arrotondate per non rovinare la vegetazione, che seguono il movimento delle ruote quando l'angolo di sterzata è massimo, proteggendo quindi l'operatore in ogni momento. Inoltre sono disponibili a richiesta il faro posteriore regolabile, la barra di traino orientabile ed il gancio di traino girevole.

La série Energy est prévue pour recevoir des masses de lestage dans les situations où le tracteur exige une plus grande stabilité à cause de l'utilisation d'équipements lourds. Il peut également être doté de garde-boue avant aux lignes arrondies pour ne pas abîmer la végétation, qui suivent le mouvement des roues quand l'angle de braquage est au maximum, en protégeant l'opérateur à tout moment. Sont aussi disponibles, sur demande, le phare arrière réglable, la barre d'attelage orientable et le crochet de remorque tournant.



Tecnologia per passione.



Zavorre
Masses d'alourdissement



Parafanghi anteriori
Garde-boue avant



Sollevatore anteriore
Relevage avant



Tecnologia per passione.

			Energy 60	ENERGY 80
Motore Moteur	Tipo/Type		iniezione diretta/injection directe	Iniezione diretta/Injection directe
	Potenza/regime nominale Puissance/ régime nominal	kW(CV) giri/l' tr/min	43/58 a 2600 g/l'	55,2/75 a 2600 g/l'
	Cilindri/N.bre cylindres	n°	3 turbo	4 turbo
	Raffreddamento/Refroidissement		acqua/eau	acqua/ eau
	Cilindrata/Cylindrée	cm ³	2082	2970
	Riserva di coppia/Réserve de couple		29 %	24 %
	Capacità serbatoio/Capacité du réservoir	lt	50	50
Trasmissione Transmission	N° marce/N.bre rapports		40 marce con possibilità di selezionare con una leva la trasmissione 8+8 con Inversore sincronizzato o la 16+8 con Dual power sincronizzato (-20%) 40 rapports avec possibilité de sélectionner par un levier la transmission 8+8 avec Inverseur synchronisé ou la 16+8 avec Dual power synchronisé (-20%)	40 marce con possibilità di selezionare con una leva la trasmissione 8+8 con Inversore sincronizzato o la 16+8 con Dual power sincronizzato (-20%) 40 rapports avec possibilité de sélectionner par un levier la transmission 8+8 avec Inverseur synchronisé ou la 16+8 avec Dual power synchronisé (-20%)
	Frizione cambio Embrayage de transmission		A secco, diametro 9" / À sec, diamètre 9"	a secco, diametro 10" / À sec, diamètre 10"
	Inversore/Inverseur		Sincronizzato/Synchronisé	Sincronizzato/Synchronisé
	Bloccaggio differenziale posteriore Blocage différentiel arrière		Meccanico/Mécanique	Meccanico/Mécanique
	Bloccaggio differenziale anteriore Blocage différentiel avant		No Spin	No spin
	Velocità/Vitesse	Km/h	30	40
Freni e Sterzo Freins et Direction	Tipo freni/Type de freins		A dischi multipli a bagno d'olio À disques multiples en bain d'huile	A dischi multipli a bagno d'olio À disques multiples en bain d'huile
	Tipo sterzo/Type de direction		Idrostatico con valvola Load sensing Hydrostatique avec Load sensing	Idrostatico con valvola Load sensing Hydrostatique avec Load sensing
	Angolo di sterzata/angle de braquage		55°	55°
PTO anteriore PTO avant	Tipo/Type		-	1000 g/l'
	Frizione/Embrayage		-	Elettromagnetica/Électromagnétique
	Comando/Commande		-	Elettrico/Électrique
PTO posteriore PDF arrière	Tipo/Type		A due velocità indipendenti 540/750 g/l' e sincronizzata con tutte le velocità del cambio À deux vitesses indépendantes 540/750 tr/min et synchronisée avec tous les rapports de la boîte. Profil 1-3/8" avec 6 fentes	A due velocità indipendenti 540/750 g/l' e sincronizzata con tutte le velocità del cambio À deux vitesses indépendantes 540/750 tr/min et synchronisée avec tous les rapports de la boîte
			540/1000	540/1000
	Frizione/Embrayage		A disco a secco/À disque à sec	A disco a secco/À disque à sec
	Comando/Commande		Meccanico/Mécanique	Meccanico/Mécanique
Sollevatore anteriore Relevage avant	Tipo/Type		-	Alza abbassa/Montée-descente
	Capacità sollevamento/Capacité de levage	Kg	-	1000
	Attacco a 3 punti/Attelage à 3 points		-	Cat. I e IIN
Sollevatore posteriore Relevage arrière	Tipo/Type		A posizione e sforzo controllato À contrôle de position et d'effort	A posizione e sforzo controllato Relevage à contrôle d'effort et de position
	Capacità sollevamento Capacité de levage	Kg	2300	2300
	Attacco a 3 punti/Attelage 3 points		Cat. I e 2	Cat. I e 2
Circuito Idrraulico Circuit Hydraulique	Portata della pompa Débit de la pompe	lt/min	38	38
	Distributori idraulici posteriori Distributeurs hydrauliques arrière		1° Distributore posteriore convertibile a semplice e doppio effetto. 1° Distributeur arrière convertible à simple et double effect.	1° Distributore posteriore convertibile a semplice e doppio effetto. 1° Distributeur arrière convertible à simple et double effect.
			2° Distributore posteriore a doppio effetto con ritorno leve a molla. 2° Distributeur arrière à double effect avec retour leviers à primpemps	2° Distributore posteriore a doppio effetto con ritorno leve a molla. 2° Distributeur arrière à double effect avec retour leviers à primpemps
			3° optional/3° options	3° optional/3° options
	Distributori idraulici anteriori Distributeurs hydrauliques avant		-	Massimo 3 opzional
Posto guida Poste de Conduite	Piattaforma/Plate-forme		Integrale su silent block/Intégrale sur silentblocs	integrale su silent-block Intégrale sur silentblocs
	Telaio di sicurezza/Arceau de sécurité		Roll-bar abbattibile o cabina/Arceau rabattable	Roll-bar abbattibile o cabina/Arceau rabattable
	Strumentazione/Instrumentation		Analogica con indicazione velocità digitale Analogique avec indication vitesse numérique	Analogica con indicazione velocità digitale Analogique avec indication vitesse numérique
	Poltroncina di guida/Fauteuil de conduite		Regolabile in senso orizzontale e verticale, montata su sospensione elastica omologata Réglable dans le sens horizontal et vertical, monté sur suspension élastique homologuée	Regolabile in senso orizzontale e verticale, montata su sospensione elastica omologata Réglable dans le sens horizontal et vertical, monté sur suspension élastique homologuée
	Gancio di traino/Crochet de traction		Cat. C	Cat. C

ENERGY

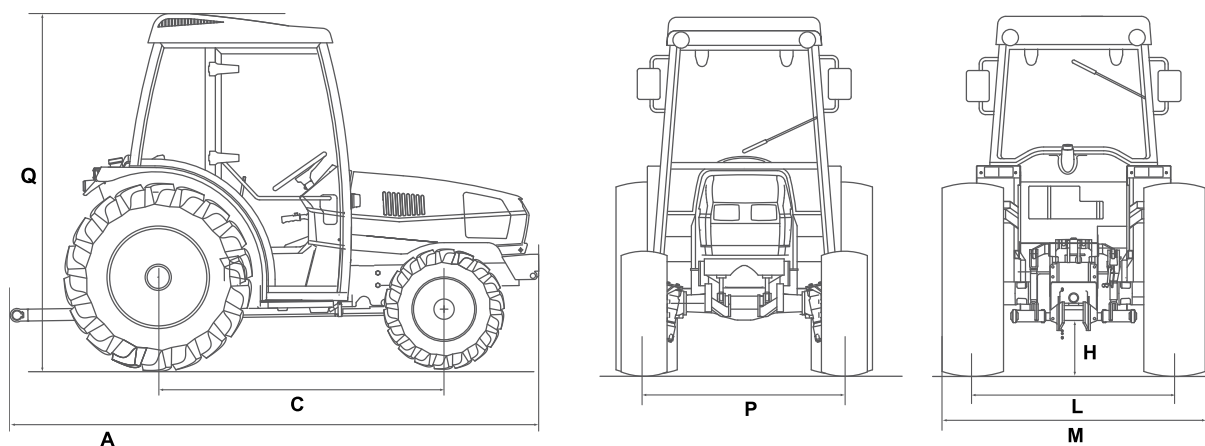
60-80

				ENERGY 60		ENERGY 80	
				versione bassa version basse	versione alta version haute	versione bassa version basse	versione alta version haute
Dimensioni e Pesì <i>Poids et Dimensions</i>	A	Lunghezza/Longueur	mm	3090-3455	3090-3455	3231-3596	3231-3596
	M	Larghezza min e max/Largeur min. et max.	mm	1290-1766	1293-1766	1290 - 1770	1293 - 1770
	Q	Altezza al telaio/Hauteur à l'arceau	mm	2000-2071	2150	2081 - 2145	2196 - 2214
	Q	Altezza con cabina/Hauteur à la cabine	mm	2050-2130	2218	2054-2159	2184-2209
	H	Luce libera da terra/Garde au sol	mm	167 - 243	331	170 - 269	306 - 329
	C	Passo/Emplacement	mm	1690	1706	1831	1854
	P	Carreggiata ant min-max Voie avant min. max.	mm	1038-1414	1123-1447	1038-1414	1123-1447
	L	Carreggiata post min-max Voie arrière min. max.	mm	998-1474	998-1474	998-1474	998-1474
		Raggio minimo di volta Rayon Min. de braquage	m	3,0	3,0	3,0	3,0
		Peso con telaio di sicurezza Poids avec arceau de sécurité	kg	1850-1920	1850-1920	1930-2075	1930-2075
		Peso con cabina/Poids avec cabine	kg	2030-2100	2030-2100	2070-2240	2070-2240

		ENERGY 60		ENERGY 80	
		anteriore / avant	posteriore / arrière	anteriore / avant	posteriore / arrière
Pneumatici a disposizione <i>Pneus</i>		11.00/65-12	320/85x20	11.00/65-12	320/85x20
		6.00-16	280/85x24	6.00-16	280/85x24
		240/70 R16	320/70x24	240/70 R16	320/70x24
		-	-	260/70 R16	360/70x24
		26x12.00 - 12" Garden	38x14.00 - 20"	26x12.00 - 12" Garden	38x14.00 - 20"

caratteristiche tecniche

fiche technique



Questo depliant riproduce immagini ed informazioni aggiornate al momento di andare in stampa. Illustrazioni, descrizioni e caratteristiche contenute nel presente documento si intendono a titolo puramente indicativo e non hanno valore in sede contrattuale. In tal senso fa testo unicamente il listino prezzi in vigore alla data di acquisto della trattoria. Goldoni S.p.A. si riserva la possibilità di apportare, in ogni momento e senza preavviso, variazioni ed aggiornamenti ai modelli illustrati nel presente depliant. Tutti i diritti sono riservati. È vietata la riproduzione parziale e totale di questo documento senza consenso scritto di Goldoni S.p.A.

Ce dépliant reproduit des images et des informations mises à jour au moment de passer sous presse. Les illustrations, descriptions et caractéristiques contenues dans ce document sont fournies à titre purement indicatif et n'ont aucune valeur contractuelle. En ce sens, seul le tarif en vigueur à la date d'achat du tracteur fait foi. Goldoni S.p.A. se réserve le droit de modifier et de mettre à jour, à tout moment et sans préavis, les modèles illustrés dans le présent dépliant. Tous droits réservés. La reproduction partielle et totale de ce document est interdite sans autorisation écrite de Goldoni S.p.A.



La Goldoni si avvale del servizio fornito dai suoi concessionari e dalle rispettive officine autorizzate presenti su tutto il territorio. Per informazioni sui servizi di assistenza forniti o per ricevere assistenza contattate il vostro Concessionario di zona. La lista completa è disponibile sul sito internet **www.goldoni.com**

Service après vente

*Goldoni fait appel au service fourni par ses concessionnaires et par les ateliers autorisés présents sur tout le territoire. Pour informations sur les services après vente fournis ou pour recevoir assistance, contactez votre Concessionnaire de zone. La liste complète est disponible sur le site internet **www.goldoni.com***



Tecnologia per passione.

Goldoni S.p.A.

Via Canale, 3
41012 Migliarina di Carpi
Modena, Italy
tel. +39 0522 640 111
fax +39 0522 699 002
www.goldoni.com

Goldoni France

Route de Bourg-Saint-Andéol
26700 Pierrelatte, France
tél. +33 04 75 54 77 00
fax +33 04 75 54 81 40
goldonifrance@wanadoo.fr
www.goldoni.com

Goldoni consiglia lubrificanti originali
Goldoni conseille lubrifiants originaux



Riv. autorizzato
Rev. autorisé